

マイナンバーカードを利用して、住民票などの各種証明書はコンビニのマルチコピー機でも取得できます。

問 区民生活課 (☎ 025・382・4203)

📷 レンズ📷キャッチ

大賑わいのよこごし公園マルシェ シルバーウィーク5DAYS!

9月19日～23日のシルバーウィークに、親子連れに人気のよこごし公園でマルシェを開催しました。

日替わりで延べ55店舗のおいしい農産物やグルメが登場し、公園はおいしい香りと笑顔でいっぱいになりました。

天候にも恵まれ、5日間で7,000人を超える方にご来場いただき、大いに賑わいました。

マルシェを楽しみながら、公園でゆっくり過ごす姿も多く見られました。



百歳の方に区長が表敬訪問

9月21日の敬老の日、区内在住で今年度百歳を迎えた片山フヂ子さんのもとを加藤区長が訪問し、長寿をお祝いしました。

ご家族に見守られながら祝状を受け取った片山さん。末永く元気にお過ごしください。

今年度、江南区で百歳を迎える方は29名いらっしゃいます。おめでとうございます。



お知らせ

江南区自治協議会を傍聴しませんか？

回 10月22日(木) 13時半から
場 江南区役所
先着 10人(当日受付開始時に定員を超える場合は抽選)
問 地域総務課 (☎ 025-382-4619)

毎月第1・3木曜日開催 弁護士無料相談

回 11月5日・19日(木) 13時15分～16時15分※1人30分以内
場 江南区役所
問 区民生活課 (☎ 025-382-4203、要予約)

曾野木地区公民館 天野 2-7-2 (☎ 025-280-6810)

両川元気塾 大人の紙芝居と朗読そしてハーモニカ

回 11月26日(木) 13時半～15時15分
場 両川公民館 先着 25人
持 飲み物・マスク(必要な方のみ)
回 10月21日～11月18日(水)までに曾野木地区公民館へ電話。

亀田地区公民館 茅野山3-1-14 (☎ 025-382-3703)

かめだこどもフェスティバル

亀田地区に在住、在学している高校生以下の子どもたちによるダンスや音楽などの発表会です。
回 10月25日(日) 13時半～(13時開場)
場 江南区文化会館
先着 400人
問 亀田地区青少年育成協議会事務局(亀田地区公民館内、 ☎ 025-382-3703)

かわいい干支飾りを作ろう！

羊の干支飾りを一緒に楽しく制作しましょう。
回 11月19日(木) 10時～正午
場 亀田中学校
※制作した作品は1週間程度亀田中学校に展示します。展示終了後、作品を受け取りに来ていただく必要があります。

先着 10人
¥1,000円(材料費)
回 10月21日(水)～11月4日(水)までに同館へ電話



令和9年度 公民館定期利用団体 申請受け付け中

新規で定期利用を希望する場合は、事前に各公民館に連絡してください。

問 主登録を希望する公民館へ申請書を提出※申請書は各公民館窓口で配布

公民館	受付締切	問い合わせ
亀田	11月15日(日)	☎025-382-3703
曾野木	11月25日(水)	☎025-280-6810
両川		
横越	11月30日(月)	☎025-385-2043

江南区郷土資料館

茅野山3-1-14 (☎ 025-382-1157、金曜休)

第7回郷土資料館講座

米寿から卒寿への旅 ～横雲橋の上の雲をめざして～

講師の神田勝郎さんは前北方文化博物館長。長年にわたり地域の歴史研究に携わり、多くの著書もあります。まもなく卒寿(90歳)を迎えますが、研究意欲が低下することはなく、中国や国内各地への学びの旅も続いています。その学び旅から得た知見や、ふるさと「横越」の原風景などについてお話いただきます。

回 11月22日(日) 14時～15時半
場 江南区文化会館 先着 80人
問 江南区郷土資料館へ電話

ふれあい掲示板

市民グループなどの催しを掲載しています

石田一平 陶展

器と陶画の最新作を展示します。
回 10月24日(土)～11月3日(火・祝) 10時～16時 ※10月28日(水)は休館
場 杜の蔵(鍋湯新田1106)
問 同館 塚田(025-280-3418)

10月30日は食品ロス削減の日 フードドライブ開催中

ご家庭にある未利用の食品の寄付を受け付けています。お米1合から、缶詰1個からでも寄付可能です。
回 10月31日(土)までの月～土曜日 10時～17時(施設休館日を除く)
場 江南区社会福祉協議会(江南区福祉センター内) 亀田総合体育館
亀田清掃センター附属休憩所「田舟の里」
問 NPO法人フードバンクにいがた本部事務局 (☎ 025-282-7374)

新潟県障害者芸術文化祭

ふくらむアートふぁっとにいがたフェスティバル

障がいのある方による①美術展、②パフォーマンスステージ。来場者には作品集を配布。
回 ①11月10日(火)～11月15日(日) 10時～17時(初日は13時から、最終日は15時まで)
②12月6日(日) 13時～16時半頃
場 ①新潟ふれ愛プラザ(亀田向陽1) ②新潟ユニゾンプラザ(中央区上所2)
問 新潟県障害者社会参加推進センター (☎ 025-383-3654)

江南区ソフトボール大会 3チームが残暑を吹き飛ばす熱闘！

9月27日、かね公園グラウンドで江南区スポーツ協会主催のソフトボール大会が開催されました。江南区内の事業所チームなど3チームが参加し、熱戦を繰り広げました。

手に汗握る戦いの末、「カマーズ鮮」(3連覇)が優勝の栄誉に輝きました。出場された皆さま、ご参加ありがとうございました。



食推からこんにちは

かみかみきんぴら

カレー粉の香りを生かし、調味料を控えめに。いつものきんぴらごぼうを風味豊かに仕上げました。減塩にもおすすめの一品です。

■材料(4人分)

・ごぼう 1/2本(80g)
・人参 …1/4本(40g)
・ピーマン 小2個(60g)
・糸こんにゃく 80g
・ごま油 ……大さじ1

・酒 …… 小 さ じ 1
・みりん 小 さ じ 1/3
・しょうゆ 小 さ じ 2
・砂糖 … 小 さ じ 2
・カレー粉 小 さ じ 1
・白いりごま 大 さ じ 1



■作り方

①ごぼう、人参、ピーマンは拍子切りにする。糸こんにゃくは下茹でし、4～5cm長さに切る。
②ごま油で①を炒め、少量の水を加え、炒め煮にする。
③材料に火が通ったらAを加え、味をからめる。器に盛り、白いりごまを振りかける。

栄養価(1人分)／エネルギー:67kcal、たんぱく質:0.9g、脂質:3.8g、炭水化物:5.5g、塩分:0.4g

問 健康福祉課 健康増進係 (☎ 025-382-4316)

消防情報

消太くん からのお知らせ



枯草火災に注意

枯草火災とは

野焼きや屋外でのごみ焼却などにより、その火が周囲に燃え広がる火災のことです。



枯草火災は農地だけでなく、道路脇や高速道路、堤防でも発生しています！



枯草火災が発生すると

枯草火災により周囲の住宅や建築物に燃え移り、大きな被害が生じてしまう場合があります。

枯草、稲わら、もみ殻の焼却は法令で禁止されています。

煙害による地域住民からの苦情や、枯草火災の発生につながる場合がありますので、絶対にやめましょう。

問 江南消防署 予防課 予防調査係 (☎ 025-381-2327)

< 広告欄 > ※ 広告欄の掲載内容についての問い合わせは各広告主へ

商品やお店のPRに江南区親善大使をご活用ください



詳細はこちら

